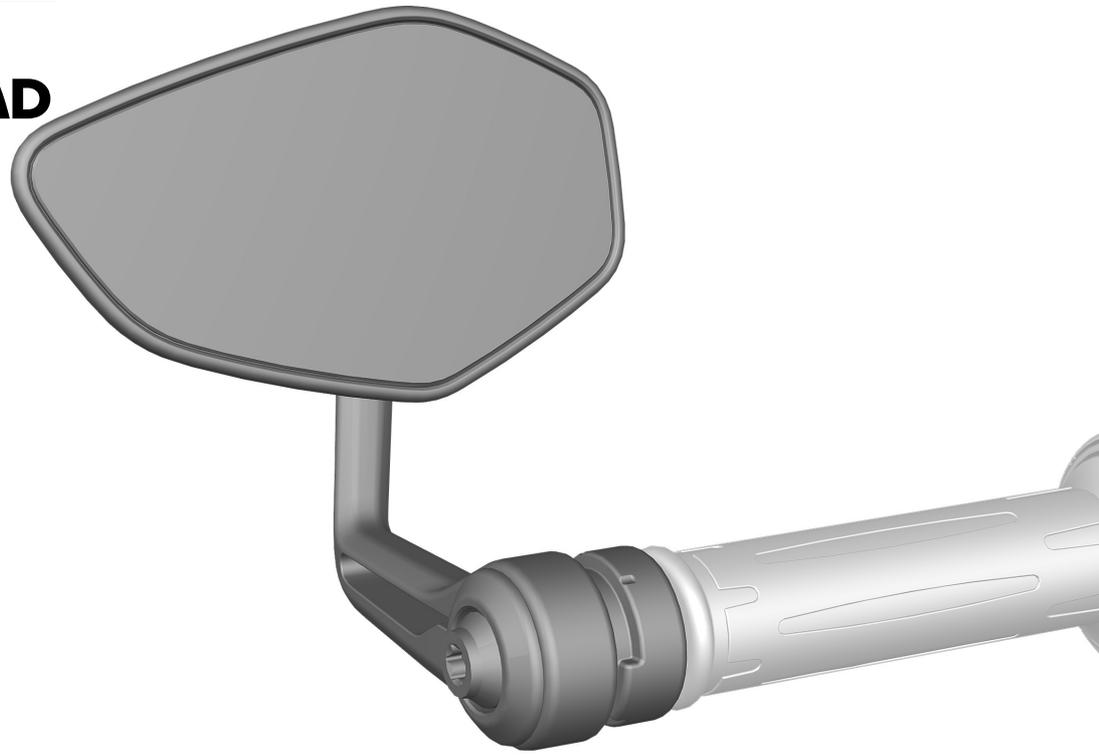




**BMW
MOTORRAD**



Einbauanleitung

LENKERENDSPIEGEL

S 1000 R

MAKE LIFE A RIDE

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG UNBEDINGT VOR BEGINN DER EINBAUARBEITEN SORGFÄLTIG UND VOLLSTÄNDIG.

Wir freuen uns, dass Sie sich für Sonderzubehör von BMW Motorrad entschieden haben, mit dem Sie Ihr Fahrzeug Ihren ganz persönlichen Bedürfnissen anpassen können.

Damit Sie Freude an Ihrem neuen Zubehör haben, ist Sicherheit oberstes Gebot. Zur Durchführung einiger Arbeiten sind ggf. spezielle Werkzeuge und ein fundiertes Fachwissen notwendig. Im Zweifel wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt, am besten an Ihren BMW Motorrad Partner.

Da wir Ihnen eine Vielzahl typgeprüfetes Zubehör und Sonderausstattungen anbieten, können wir in dieser Einbauanleitung leider nicht auf alle Ausstattungsvarianten eingehen. Deshalb beschränken wir uns auf die Basisvariante des jeweiligen Modells. Das Ab- und Anbauen von weiterem, eventuell eingebautem Zubehör ist in der jeweiligen Einbauanleitung beschrieben. Sollten die erforderlichen Anleitungen nicht mehr in Ihrem Besitz sein, wenden Sie sich bitte an Ihren BMW Motorrad Partner.

Bei allen Fragen rund um Ihr Motorrad und sämtliches Zubehör steht Ihnen Ihr BMW Motorrad Partner jederzeit gern mit Rat und Tat zur Seite.

Viel Freude mit Ihrer BMW sowie eine gute und sichere Fahrt wünscht Ihnen BMW Motorrad.

FOLGENDE SYMBOLE WERDEN IN DIESER ANLEITUNG FÜR HINWEISE VERWENDET:
 **VORSICHT**

Gefährdung mit niedrigem Risikograd. Nicht-Vermeidung kann zu einer geringfügigen oder mäßigen Verletzung führen.

 **GEFAHR**

Gefährdung mit hohem Risikograd. Nicht-Vermeidung führt zum Tod oder einer schweren Verletzung.

 **HINWEIS**

Besondere Hinweise zur besseren Handhabung bei Bedien-, Kontroll- und Einstellvorgängen sowie Pflegearbeiten.

- ▶ Beginn der Haupttätigkeit
- ▷ Beginn der Nebentätigkeit
- Tätigkeitsanweisung

 **WARNUNG**

Gefährdung mit mittlerem Risikograd. Nicht-Vermeidung kann zum Tod oder einer schweren Verletzung führen.

 **ACHTUNG**

Besondere Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen. Nicht-Beachtung kann zu eine Beschädigung des Fahrzeugs oder Zubehörs und somit zum Gewährleistungsausschluss führen.

 **Anziehdrehmoment**

Schrauben und Muttern werden nach DIN/ISO festgezogen. Abweichende Anziehdrehmomente werden angegeben. Nichtbeachtung kann zu Beschädigungen des Fahrzeugs oder Zubehörs bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen.

- ◀ Ende der Haupttätigkeit
- ◁ Ende der Nebentätigkeit
- ◇ Ende der Gültigkeitsauszeichnung BST (Baustand), SA (Sonderausstattung) oder SZ (Sonderzubehör)

Lenkerendspiegel

Benötigte Werkzeuge

- Torx-Schlüsselsatz
- Gabelschlüsselsatz
- Drehmomentschlüssel



Lieferumfang

- | | |
|----------------------------|---------|
| – Spiegel links | |
| – Spiegel rechts | |
| – Zylinderschraube M5 x 20 | 2 Stück |
| – Satz Entkopplungselement | 2 Stück |
| – Gummistütze | 2 Stück |



Zusätzlich wird benötigt:

- | | |
|-----------------------------|---------|
| – Zylinderschraube M10 x 60 | 2 Stück |
|-----------------------------|---------|

Allgemeine Hinweise

ACHTUNG

Unsicher abgestelltes Fahrzeug

Bauteilschaden durch Umfallen

- Fahrzeug sicher abstellen.

WARNUNG

Kinder und Haustiere im Arbeitsbereich

Personenschaden

- Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fernhalten.

VORSICHT

Tragen von Schmuck während der Arbeit

Unfallgefahr durch Hängenbleiben oder elektrischen Kurzschluss

- Vor Beginn der Arbeiten Schmuck (Ringe, Ketten, Armbanduhr etc.) ablegen.

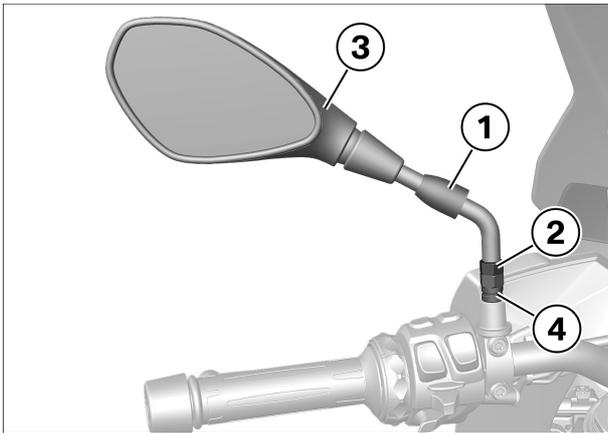
 **HINWEIS**

Nach Montage des Nachrüstsatzes durch eine Werkstatt, ist diese Einbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
Nachrüstsatz nur mit dieser Einbauanleitung an Dritte weitergeben.

77 22 028 Spiegel links und rechts einbauen

Zusatzarbeiten: 46 52 510 Spezialwerkzeug Hinterradständer an- und abbauen (bei Motorrädern ohne Kippständer)

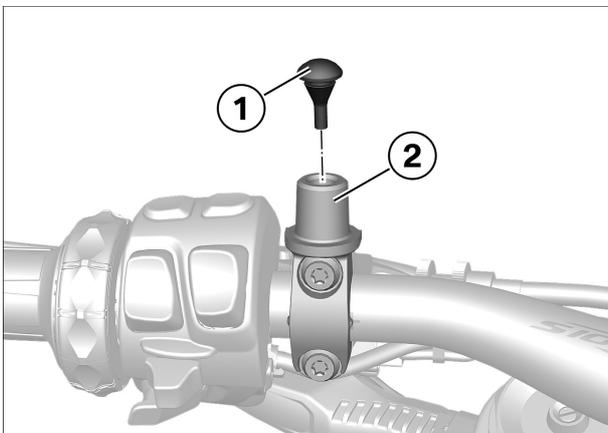
1



► Spiegel links ausbauen

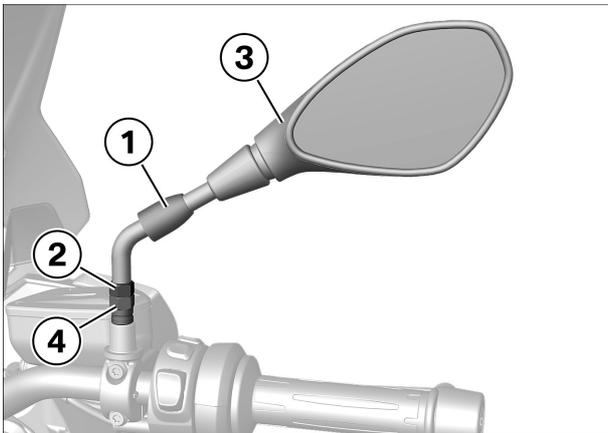
- Abdeckung (1) zurückschieben.
- Kontermutter (2) lockern.
- Spiegel (3) und Linksrechts-Adapter (4) ausbauen.

2

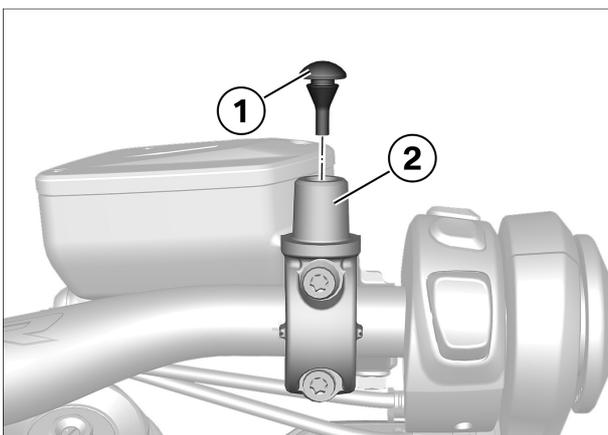


► Kugelkopfgummi links einbauen

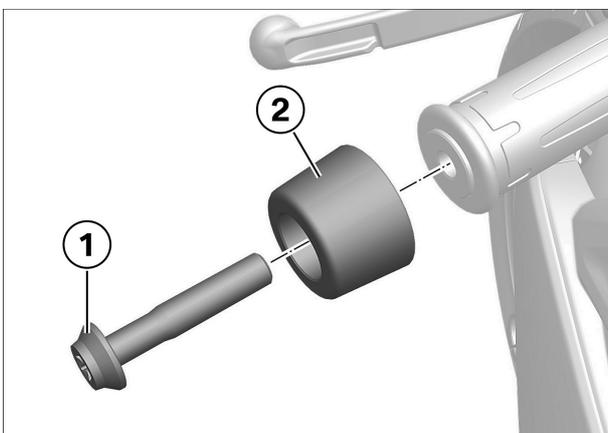
- Kugelkopfgummi (1) in Gewinde von Klemmbock (2) einbauen.

3**► Spiegel rechts ausbauen**

- Abdeckung (1) zurückschieben.
- Kontermutter (2) lockern.
- Spiegel (3) und Linksrechts-Adapter (4) ausbauen.

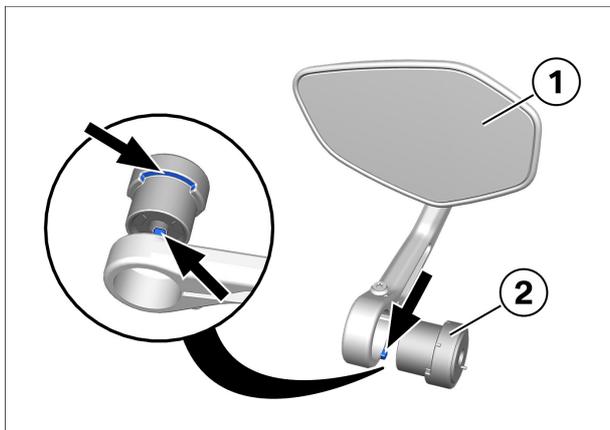
4**► Kugelkopfgummi rechts einbauen**

- Kugelkopfgummi (1) in Gewinde von Klemmbock (2) einbauen.

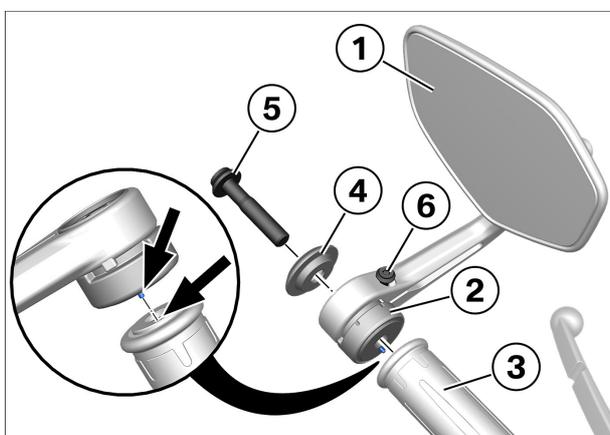
5**► Lenkergewicht links ausbauen**

- Schraube (1) ausbauen.
- Lenkergewicht (2) abnehmen.

6

► **Lenkerendspiegel links einbauen**

- Lenkerendspiegel links **(1)** auf Entkopplungselement **(2)** ansetzen.
- Auf Positionierung von Nase **(Pfeil)** an Lenkerendspiegel **(1)** in Verstellbereich **(Pfeil)** an Entkopplungselement **(2)** achten.



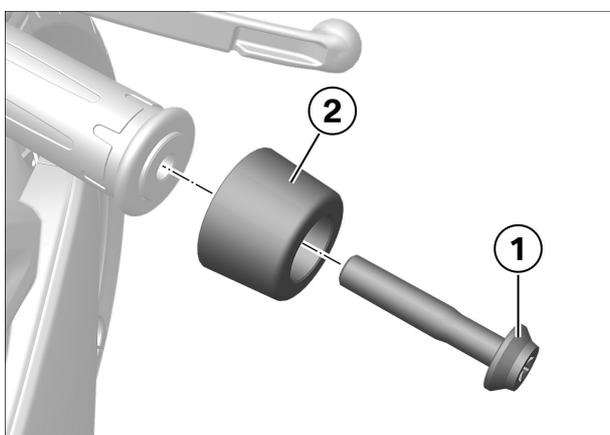
- Lenkerendspiegel **(1)** mit Entkopplungselement **(2)** an Lenker **(3)** ansetzen.
- Dabei auf Arretierung **(Pfeile)** achten.
- Lenkerendkappe **(4)** mit Schraube **(5)** einbauen.

🔧 Anziehdrehmomente		
Entkopplungselement an Lenker		
M10 x 60	38 Nm	

- Lenkerendspiegel **(1)** ausrichten und Schraube **(6)** festziehen.

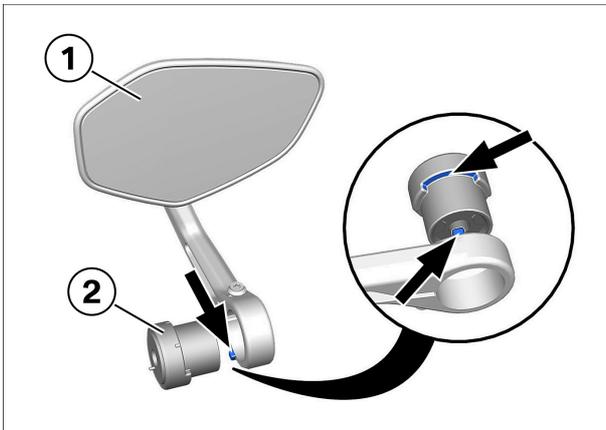
🔧 Anziehdrehmomente		
Lenkerendspiegel an Entkopplungselement		
M5 x 20	3 Nm	

7

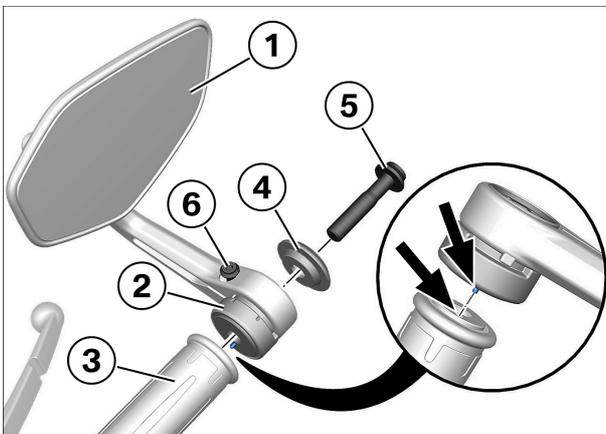
► **Lenkergewicht rechts ausbauen**

- Schraube **(1)** ausbauen.
- Lenkergewicht **(2)** abnehmen.

8

► **Lenkerendspiegel rechts einbauen**

- Lenkerendspiegel rechts (1) auf Entkopplungselement (2) ansetzen.
- Auf Positionierung von Nase (Pfeil) an Lenkerendspiegel (1) in Verstellbereich (Pfeil) an Entkopplungselement (2) achten.



- Lenkerendspiegel (1) mit Entkopplungselement (2) an Lenker (3) ansetzen.
- Dabei auf Arretierung (Pfeile) achten.
- Lenkerendkappe (4) mit Schraube (5) einbauen.

🔧 Anziehdrehmomente		
Entkopplungselement an Lenker		
M10 x 60	38 Nm	

- Lenkerendspiegel (1) ausrichten und Schraube (6) festziehen.

🔧 Anziehdrehmomente		
Lenkerendspiegel an Entkopplungselement		
M5 x 20	3 Nm	

9

► **Endkontrolle der durchgeführten Arbeiten**

- Folgendes sicherstellen:
 - Das Ziel der durchgeführten Arbeit wurde erreicht.
 - Alle Betriebsstoffe sind eingefüllt und die Flüssigkeiten haben den korrekten Füllstand.
 - Alle gelösten Schraubverbindungen wurden wieder korrekt angezogen.
 - Das Kraftstoffsystem ist dicht.
 - Die Beleuchtungs- und Signalanlage funktioniert und das Fahrzeug ist verkehrssicher.
 - Die Bremsbeläge der Vorder- und Hinterradbremse liegen an den Brems scheiben an.

▷ **Funktionstest Motorstart-Unterdrückung****Prüfen**

- Not-Aus-Schalter in Stellung ("ON") schalten.
- Getriebe in Leerlauf schalten.

- Zündung einschalten.
 - » Neutralkontrollleuchte "N" leuchtet.
- Gang einlegen.
 - » Neutralkontrollleuchte "N" geht aus.
- Anlassdruckschalter betätigen.
 - » Starter läuft **nicht**.
- Seitenstütze ausklappen.
- Kupplung ziehen.
- Anlassdruckschalter betätigen.
 - » Starter läuft **nicht**.
- Seitenstütze einklappen.
- Anlassdruckschalter bei gezogener Kupplung betätigen.
 - » Starter läuft.

Resultat

Nicht alle Prüfschritte wurden erfüllt.

Maßnahme

- Die entsprechenden Bauteile mit BMW Motorrad Diagnosesystem prüfen.

